

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 264

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Requête en déclaration de force obligatoire générale au contrat collectif de travail applicable aux liquoristes dans le canton de Genève.
S. & H. Jaquet, société anonyme, Vallorbe.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 158189-158233.
Bilanzen — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Afrique équatoriale française: Modification des tarifs de la taxe sur le chiffre d'affaires, d'entrée et de sortie.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 7. Mai 1912, von Fr. 4000, lastend auf Grundbuch Aedermannsdorf Nrn. 646 und 647, im II. Rang, zugunsten der Frau Elise Wäleli, Ernsts, Auswil, Schuldner zur Zeit der Erziehung: Ernst Horisberger, Landwirt, Aedermannsdorf, wird hiermit aufgefodert, den Titel innert einer Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (34³/56)

Balsthal, den 8. November 1955.

Der Gerichtspräsident von Balsthal:
W. Wyss.

Der unbekannte Inhaber der Inhaber-Obligation 3 % Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 360139, von nom. Fr. 1000, nebst Coupons per 8. Januar 1953 und ff., wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (515²)

Bern, den 7. November 1955.

Der Gerichtspräsident III:
Hilfiker.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 5. November 1925, von Fr. 7000.—, lautend auf die Aargauische Kantonbank Brugg als Gläubigerin und lastend im I. Rang auf den Liegenschaften GB Brugg Nr. 728/29 der Erbgemeinschaft Wilhelm Kull sel., Riniken.

Die Inhaber des genannten Schuldbriefes werden aufgefodert, ihn innert Jahresfrist von der erstmaligen Publikation an, das heißt bis zum 5. November 1956 vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief nichtig und kraftlos erklärt wird.

Brugg, den 2. November 1955.

(505¹)

Bezirksgericht.

Es wird als vermisst gemeldet: Schuldbrief von Fr. 6000, datiert vom 24. August 1907, Pfandprotokoll Altnau, Bd. X, Seite 293, Nr. 11440. Schuldner und Pfandgläubiger: Erben des Emil Müller-Vogt, Güttingen. Ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonbank, Filiale, Romanshorn.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefodert, ihn innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, da sonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (510¹)

Kreuzlingen, 3. November 1955. Gerichtspräsidium Kreuzlingen:

P. Wydler.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 29. Juni 1929, Belege Serie I, Nr. 2982, von Fr. 2000.—, haftend auf Saanen Grundbuechblatt Nr. 529 der Frau Martha Aellen geb. Friek, Erwins Ehefrau, Hublen, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, ihn binnen der Frist eines Jahres, das heisst bis 31. Dezember 1956, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (506¹)

Saanen, den 1. November 1955.

Der Gerichtspräsident von Saanen:
W. Moor.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 311727 der Kantonbank Schwyz, Siebden, Saldo per 1. Januar 1955: Fr. 534.54.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefodert, dasselbe innert 6 Monaten seit der ersten Publikation der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (507²)

Schwyz, den 2. November 1955.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 18. Oktober 1955 den Aufruf des nachstehend bezeichneten Schuldbriefes bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 5400, datiert den 20. Juni 1946 (ursprünglich datiert vom 2. Mai 1910 und ausgestellt für Fr. 600), lastend im II. Rang auf einem Wohnhaus mit Werkstatt, Abtritt-, Laden- und Schopfanbau sowie 215,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Unterpunt/Wald (Kt. Zürich), Kat.-Nr. 3754 (Grundprotokoll Wald 67, S. 600; 86, S. 529 und 88, S. 441). Ursprünglicher Schuldner und Pfandgläubiger: Sebastian Madutz, geb. 1863, Unterpunt/Wald; ursprünglicher Inhaber und Pfandgläubiger: Sigmund Hess, Kaufmann, Wald; heutiger Schuldner und Pfandgläubiger: Sebastian Madutz, geb. 1908, Unterpunt/Wald; letztbekannte Inhaberin und Pfandgläubigerin: Fräulein Emma Frieda Senn, Kapfsteig 10, Zürich 32, z. Z. in Finhaut und Commeire (Kt. Wallis).

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft zu geben vermag, wird hiermit aufgefodert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (35²/56)

Hinwil, den 8. November 1955. Namens des Bezirksgerichts Hinwil,
der Gerichtschreiber: Dr. M. Rüegg.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 8. Februar 1924, Belege Pf.-R. Serie I, Nr. 928, von Fr. 6000, haftend im I. Rang auf Liegenschaft Laupen-Grundbuechblatt Nr. 370 des Herrn Felix Weber, Tierarzt, in Laupen.

Der allfällige Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefodert, dieses innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (516²)

Laupen, den 8. November 1955. Richteramt Laupen (Bern),
der Gerichtschreiber: Stalder.

Die nachfolgend aufgeführten Sparhefte der Ersparniskasse Urnäsch werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 9960 (frühere Nr. 6695 bzw. 8372) mit einem Guthaben von Fr. 3035.90;
2. Sparheft Nr. 9916 (frühere Nr. 6361 bzw. 8355) mit einem Guthaben von Fr. 298.20;
3. Sparheft Nr. 9795 (frühere Nr. 5719 bzw. 8050) mit einem Guthaben von Fr. 763.30.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes von Appenzel A.-Rh. sind die vermissten Sparhefte gemäss Art. 983 OR innert sechs Monaten seit der Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (512¹)

Trogen, den 4. November 1955. Obergerichtskanzlei.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, s o m m o n s :
le ou les détenteurs éventuels des quatre obligations «au porteur» émises le 23 janvier 1934, par Oscar Grob, ci-devant à St-Imier, N^{os} 46, 47, 77 et 79, de 100 fr. chacune, de les produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 C.O.). (517²)

Courtelary, le 9 novembre 1955. Le président du Tribunal:
O. Troehler.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 et ss C.O., le détenteur inconnu des titres ci-après:

Bandes justificatives rouges des obligations Groupement de Capitaux S.A., N^{os} 7 à 19, 170, 171, 208 à 212,
de les produire dans un délai expirant le 31 mars 1956 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (437¹)

Neuchâtel, le 10 septembre 1955.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel:
Ph. Mayor.

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore di 12 000 fr. a rogito N° 1471 del 2 gennaio 1951 del notaio avv. Vincenzo Jacomella, Bellinzona, inserito all'Ufficio Registri di Bellinzona il 15 gennaio 1951, sotto N° 7, andato smarrito, a volerlo produrre alla pretura stessa entro un anno dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'annullamento. (482¹)

Bellinzona, 11 ottobre 1955.

Per la pretura:
L. Bomio, Segret.-Agg.to.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

5. November 1955. Ingenieurbureau.

Helmuth Loepte, in Zürich (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1955, Seite 2566), Ingenieurbureau usw. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 22. Oktober 1955 an die «Aktiengesellschaft Gebrüder Loepte», in Zürich, erloschen.

5. November 1955. Elektrische Steuerungen und Apparate usw.

Aktiengesellschaft Gebrüder Loepte (Société Anonyme Loepte frères) (Loepte Brothers Limited), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. November 1955 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von elektronischen, elektrischen, elektromechanischen und mechanischen Steuerungen, Apparaten und Maschinen sowie den Handel mit derartigen und verwandten Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Forschungsarbeiten betreiben, Patente, Verfahren bzw. andere Rechte jeder Art erwerben, veräussern oder sonst verwerten, sich bei Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Unternehmungen gründen oder erwerben und alle Geschäfte tätigen, welche die Verwaltung als dem Zweck der Gesellschaft förderlich oder als für die Anlage verfügbarer Mittel nützlich erachtet. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Helmuth Loepte», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 22. Oktober 1955, nach der die Aktiven Fr. 68 319 und die Passiven Fr. 49 319 betragen, zum Preise von Fr. 19 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich gegen Empfangsschein oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Helmuth Loepte, von Gaiserwald (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Im Brächli 37, in Zürich 7.

5. November 1955.

Sphinx-Film A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1955, Seite 1575), Verleih von Filmen usw. Die Firma wird auch in folgender Fassung geführt: **Sphinx-Film S.A.** Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Jean-Jacques Paulvé, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne.

5. November 1955. Stanz- und Drahtmassenartikel.

Grob & Co. Aktiengesellschaft, in Horgen (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1954, Seite 1069). Stanz- und Drahtmassenartikel usw. Cäsar Grob-Bau ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift und die Prokura von Walter Jucker sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Hanni Grob-Bau, von Knonau, in Thalwil.

5. November 1955.

Sihltalbahngesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1955, Seite 2025). Die Unterschrift von Fritz Bieler ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Werner Stricker, von Herisau, in Zürich.

5. November 1955.

Industrierzeugnisse G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1953, Seite 326), Waren aller Art usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Ludwig Noerpel wohnt in Zürich 8. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 80, in Zürich 8 (bei Ludwig Noerpel).

5. November 1955. Baugeschäft usw.

Gehr. Polla A.-G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1950, Seite 1505), Baugeschäft usw. Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1955 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert.

5. November 1955.

Belvue-Möbel G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1954, Seite 2657). Die Gesellschafterversammlung vom 4. Oktober 1955 hat die Statuten geändert. Rudolf Maurer, nun wohnhaft in Zürich, und Martha Maurer sind nicht mehr Gesellschafter; ersterer bleibt Geschäftsführer und führt wie bisher Einzelunterschrift. Ihre Stammeinlagen im Betrage von Fr. 19 000 und Fr. 1000 sind von der neuen Gesellschafterin «Ata Allgemeine Treuhand-Anstalt, in Vaduz, erworben worden, welche damit einzige Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 geworden ist. Neues Geschäftsdomizil: Langstrasse 60, in Zürich 4.

5. November 1955. Immobilien.

Conwed AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Oktober 1955 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den Erwerb, die Ueberbauung, die Verwaltung und die Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann auch andere mit diesem Zweck zusammenhängende Geschäfte tätigen oder Beteiligungen übernehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift: Elisabeth Weiersmüller, von Suhr (Aargau), in Zürich, als Vorsitzende, und Esther Herzog, geb. Weiersmüller, von Pratteln (Basel-Landschaft), in Zürich, als Delegierte. Geschäftsdomizil: Zwinglistrasse 25 in Zürich 4 (bei Elisabeth Weiersmüller).

7. November 1955. Konfiseriewaren usw.

Käppeli AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Oktober 1955 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Konfiserie- und Biskuitwaren sowie ähnlichen Genussmitteln. Die Gesellschaft ist befugt, sich an fremden Unternehmen zu beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das nicht im Handelsregister eingetragene Geschäft der Frau M. Käppeli-Schwegler, in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1955, nach der die Aktiven Fr. 33 637.75 und die Passiven Fr. 19 637.75 betragen, zum Preise von Fr. 14 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Paul Moser, von Seedorf (Bern), in Zürich, als Präsident, und Walter Fischer, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist bestellt Alfred Käppeli, von Emmen (Luzern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Feldblumenstrasse 98 in Zürich 9.

7. November 1955.

Keramische Werte Aktiengesellschaft (Valeurs Céramiques Société Anonyme), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1953, Seite 2961). Die Generalversammlung vom 30. Juli 1955 hat die Statuten abgeändert. Durch Rückzahlung und Vernichtung von 1000 Aktien zu Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 200, herabgesetzt worden. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist durch öffentliche Urkunde vom 19. Oktober 1955 festgestellt worden.

7. November 1955.

OSO Buchhaltung Holding AG (Contabilità OSO Holding SA) (Comptabilité OSO Holding SA) (OSO Book-Keeping Holding Limited) (Contabilidad OSO Holding SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Oktober 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, die die Einführung und die Verbreitung der OSO-Buchhaltungsmethode betreiben, sowie die Wahrung aller damit zusammenhängenden Interessen und Rechte, ferner den Kauf, den Verkauf und die Verwertung von einschlägigen Erfindungen und Patenten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie ist befugt, alles zu unternehmen, was mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang steht oder diesen fördern kann. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Scholl, von Zürich, in Zollikon, als Präsident, sowie Emilia Piccioli, von Losone, in Lugano; Waltmar Scholl, von Zürich, in Zollikon, und Carlo Boccafogli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, als weitere Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Walter Scholl und Waltmar Scholl einerseits sowie Emilia Piccioli und Carlo Boccafogli andererseits nicht auch unter sich zeichnen dürfen. Geschäftsdomizil: Poststrasse 3 in Zürich 1 (bei der «Gebrüder Scholl Aktiengesellschaft»).

7. November 1955.

OSO Buchhaltung AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Oktober 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Einführung der OSO-Buchhaltungsmethode sowie die Herstellung und den Vertrieb aller dazugehörigen Einrichtungen und Materialien, einschliesslich weiterer betrieblicher Organisationsmittel, ferner die Uebernahme und die Durchführung von Betriebs-, Handels- und Verwaltungsorganisationen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie ist befugt, alle Geschäfte abzuschliessen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen oder diesen fördern können. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Scholl, von Zürich, in Zollikon, als Präsident mit Einzelunterschrift; Emilia Piccioli, von Losone, in Lugano, als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Waltmar Scholl, von Zürich, in Zollikon, als weiteres Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien. Sodann ist Einzelprokura erteilt an: Arnold Hoffmann, von Zürich, in Kilchberg, und Robert Seidmann, von Stallikon, in Zürich, und Kollektivprokura an: Ernst Schaufelberger, von Weiningen, in Zürich; Ernst Steiner, von Zürich und Herzogenbuchsee, in Zürich, und Susanna Gubler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Poststrasse 3 in Zürich 1 (bei der «Gebrüder Scholl Aktiengesellschaft»).

7. November 1955.

Waren-Kredit A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1952, Seite 2467). Die Generalversammlung vom 15. Oktober 1955 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 275 660 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Emil Fehlmann junior, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Emil Fehlmann senior, von Basel und Kilchberg (Zürich), in Kilchberg (Zürich).

7. November 1955. Nahrungsmittel.

Biopan-Produkte, Paul Lövenbach & Co., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Paul Lövenbach, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 2, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Katherine Lövenbach, ungarische Staatsangehörige, in Zürich, als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1955 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation und Vertrieb von «Biopan»-Nahrungsmitteln. Kilchbergstrasse 4.

7. November 1955. Werbeartikel.

Tudor A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1955, Seite 2431), Werbeartikel für Handel, Industrie und Gewerbe usw. Armando Fellinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist zum Geschäftsführer ernannt worden und führt an Stelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Fritz Wäber ist ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Wilfried Bertsch (bisher Präsident des Verwaltungsrates) ist nun einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

7. November 1955.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Birmensdorf, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1950, Seite 3034). Die Unterschriften von Alfred Wismer, Hans Hedinger, junior, und Ernst Bietenholz sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter Haab, von Hirzel und Birmensdorf, in Birmensdorf, als Präsident; Albert Wuest, von und in Birmensdorf, als Aktuar, und Jakob Stierli, von und in Birmensdorf, als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

7. November 1955. Waren aller Art.

Gebr. Volkart, Inhaher Peter Reinhart, Balthasar Reinhart, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1955, Seite 2698), Waren aller Art. Die Prokuren von Walter Gross und Hermann Altwegg sind erloschen.

7. November 1955. Pharmazeutische Produkte usw.

Trans-Chemie Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1954, Seite 1386), pharmazeutische Produkte usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. Oktober 1955 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. November 1955. Finanzierungen.
Finmotil A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Oktober 1955 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Finanzierung von Geschäften in der Werkzeugmaschinenbranche im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Conrad Wespri, von Winterthur, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 5, in Zürich 1 (bei Dr. Conrad Wespri).

7. November 1955.
Ila Holding A.-G. (Ila Holding S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. November 1955 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen jeder Art in der Schweiz und im Ausland, für eigene wie für fremde Rechnung, auch treuhänderisch. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift an: Dr. Emil Schmid, von Buch-Affeltrangen (Thurgau) und Zürich, in Küsnacht, als Präsident, und Giovanni Sulser, von Wartau (St. Gallen), in Zürich, als Protokollführer. Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 16, in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

5. November 1955. Industrie-Bedarfsartikel usw.
A. Feuz, in Bern, Fabrikation von Industrie-Bedarfsartikeln und Patentverwertungen im In- und Ausland (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1948, Seite 2390). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. November 1955.
«Gima», Gips- & Malergewerbe in Liquidation, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1954, Seite 1059). Der Liquidator Rolf Scherler wohnt nun in Biel. Neues Geschäftsdomizil: Engestrass 5 (bei Scherler).

7. November 1955. Bäckerei, Spezereien.
Fritz Beutler, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1925, Seite 38). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. November 1955. Liegenschaften.
Johann Bühler, in Bern, Liegenschaftsvermittlungen (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1949, Seite 863). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1955.
Oberländische Verpflegungsanstalt, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1953, Seite 2390). Der Präsident Hans Burn wohnt nun in Bern.

7. November 1955. Vertretungen aller Art.
Gebrüder Kyburz, in Bern. Unter dieser Firma sind Charles G. Kyburz, von und in Bern, und Albert E. Kyburz, von Bern, in Muri bei Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte, der Heidi Marie, geb. Bilger, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1954 begonnen hat. Vertretungen aller Art. Thunstrasse 9.

Bureau Laufen

7. November 1955. Holzwaren, Decken, Brennmaterialien.
Stähli & Gerster, in Laufen (SHAB. Nr. 135 vom 14. Juni 1954, Seite 1530). Anton Stähli ist am 1. Oktober 1955 aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Prokura von Lisel Gerster ist erloschen. In die Firma sind eingetreten als Gesellschafter: Marcel Stähli, von Oberhofen (Bern), in Laufen, und Leonhard Gerster, von und in Laufen. Julius (bisher) und Leonhard Gerster zeichnen je kollektiv mit Marcel Stähli. Neue Geschäftsnatur: Holzwaren- und Deckenfabrikation, Handel mit Holz, Kohlen und Heizölen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

2. November 1955. Früchte, Gemüse, Kolonialwaren, Basarartikel usw.
Margareth Amacher-Glatthard, bisher in Meiringen, Früchte-, Gemüse-, Kolonialwaren und Weinhandlung (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1939, Seite 826). Die Firma hat ihren Sitz nach Hohfluh, Gemeinde Hasleberg, verlegt, wo die Inhaberin nun wohnhaft ist. Sie fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Basarartikeln.

Bureau de La Neuveville

4 novembre 1955. Produits chimiques-techniques.
Jules Cramatte-Steinhauer, précédemment à Berne (FOSC. du 10 décembre 1951, N° 289, page 3062). La maison a transféré son siège à La Neuveville. Le titulaire est Jules Cramatte-Steinhauer, de Bonfol, actuellement à La Neuveville. Fabrication et commerce de produits chimiques-techniques. Rue du Faubourg 2.

4 novembre 1955. Epicerie.
Fritz Künel, à La Neuveville, épicerie (FOSC. du 11 mars 1954, N° 58, page 650). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 novembre 1955. Articles de chirurgie, de ménage, etc.
Louis Brandt, à La Neuveville, exportation d'articles de chirurgie, de ménage et outils pour peintres en bâtiment, importation de produits agricoles, de joints en tous genres pour l'industrie automobile et représentation en Suisse de pièces électriques (FOSC. du 3 mars 1950, N° 3, page 26). La maison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Saanen

5. November 1955. Sportartikel.
Louis und Armin Werren, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1952, Seite 3083), Betrieb des Sportgeschäftes Central, Handel mit Sportartikeln jeder Art. Die Gesellschaft ist seit dem 1. November 1955 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Louis Werren, als Inhaber der Einzelfirma, «Louis Werren, Sporthaus Central, Gstaad», Gemeinde Saanen, übernommen.

5. November 1955. Sportartikel.
Louis Werren, Sporthaus Central, Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber dieser Firma ist Louis Werren, von St. Stephan, in Gstaad, Gemeinde

Saanen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Louis und Armin Werren», in Gstaad, Gemeinde Saanen, übernommen. Handel mit Sportartikeln jeder Art.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

4. November 1955.

Käsereigenossenschaft Bleiken, in Bleiken (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1954, Seite 1851). Der Vizepräsident/Kassier Ernst Zimmermann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten/Kassier wurde gewählt Christian Furrer, von Signau, in Bleiken. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

4. November 1955. Metzgerei.

Gebrüder Flückiger, in Tanne, Gemeinde Arni, Gross- und Kleinmetzgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1933, Seite 1754). Infolge des am 10. Mai 1955 erfolgten Todes des Walter Flückiger ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Ernst Flückiger & Co.», in Tanne, Gemeinde Arni.

4. November 1955. Metzgerei.

Ernst Flückiger & Co., in Tanne, Gemeinde Arni. Ernst Flückiger und Käthli Flückiger, geb. Gerber, Witwe des Walter, beide von Rüegsau, in Tanne, Gemeinde Arni, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1955 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der bisherigen Gesellschaft «Gebrüder Flückiger», in Tanne, Gemeinde Arni, übernommen hat. Metzgerei.

4. November 1955. Wirtschaft.

Hanni Moser-Gerber, in Arnisäge, Gemeinde Arni. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Hanni Moser, geb. Gerber, von Biglen, in Arnisäge, Gemeinde Arni. Betrieb der Wirtschaft «Zum Rössli».

4. November 1955.

Milchgenossenschaft Schiffmatt-Ochsenwald, in Schiffmatt, Gemeinde Arni (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1942, Seite 270). Der Präsident Ernst Flückiger und der Sekretär Friedrich Haussener sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: zum Präsidenten Hans Wermuth, von Signau, in Neunhaupte, Gemeinde Walkringen; zum Sekretär Hans Hofmann, von Oberburg, in Hammegg, Gemeinde Arni. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien.

4. November 1955.

Otto Müller, Forellenzucht Stalden-Dorf, in Freimettigen (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1948, Seite 1706). Die an Kurt Wüthrich erteilte Prokura ist erloschen.

5. November 1955.

Käsereigenossenschaft Kleinroth, in Kleinroth, Gemeinde Arni (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1948, Seite 1198). Der Präsident Gottfried Moser, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Fritz Moser, von Rüderswil, in Gfell, Gemeinde Oberthal. Er zeichnet zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

5. November 1955.

Vielzuchtgenossenschaft Arni, in Arni (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1947, Seite 2737). Der Sekretär Otto Eichenberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt Hans Hofer, von Arni, in Lütliwil, Gemeinde Arni. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

5. November 1955. Zimmerei, Schreinerei, Sägerei.

Trachsel & Neuhaus, in Landiswil, Zimmerei, Bauschreinerei und Sägerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 85 vom 10. April 1952, Seite 963). Der Gesellschafter Otto Trachsel wohnt nun in Landiswil.

Bureau Thun

5. November 1955. Liegenschaftsvermittlung.

Werner Mürger, in Thun. Inhaber der Firma ist Werner Mürger, von Wohlen b. B., in Thun. Liegenschaftsvermittlung, Kauf und Verkauf. Spittelweg 9.

Bureau Trachselwald

7. November 1955. Maschinen, Werkzeuge.

H. Steimer AG., in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Fabrikation von Maschinen und Werkzeugen aller Art und Handel in solchen Artikeln (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1955, Seite 2734). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1955 hat die Gesellschaft neue Statuten angenommen. Die Firma lautet jetzt Mewag Metallwarenfabrik A.G. Wasen i. E. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Maschinen, Metallwaren, Werkzeugen und Kunststoffen aller Art. Die Firma kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, sich an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmen beteiligen, diese finanzieren und alle Geschäfte tätigen, die ihren Interessen förderlich sind. Das Aktienkapital von Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, wurde durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 200 auf Fr. 40 000 herabgesetzt. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Sodann wurde das Aktienkapital auf Fr. 300 000 erhöht durch Heraussetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 200 auf Fr. 500 und durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Es ist nun eingeteilt in 600 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind ausgeschieden der Präsident Dr. Willi Schwander und der Vizepräsident und Sekretär Hermann Steimer jun. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Walter Fankhauser, von Trub, in Küsnacht (Zürich), als Präsident und Hermann Gerber, von Langnau i. E., in Bern, als Mitglied. Walter Fankhauser führt Einzelunterschrift. Hermann Gerber zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten ist erteilt worden an Hermann Steimer jun., von Langenthal, in Luzern.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

5. November 1955. Restaurant.

Lilly Fankhauser, in Bellach. Inhaberin der Einzelfirma ist Lilly Fankhauser, von Trub (Bern), in Bellach. Betrieb des Restaurants zur «Linde». Lommiswilerstrasse 91.

7. November 1955.

Textilstube Selzach Frau R. Büschli-Grogg, in Selzach. Inhaberin der Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosa Büschli, geb. Grogg, Ehefrau des Ernst Büschli, von Dicki (Bern), in Selzach. Handel mit Textilwaren, Konfektion. Dorfstrasse 32.

Bureau Olten-Gösgen

7. November 1955. Autotransporte.

Adolf Wyss, in Boningen, Autotransporte (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1949, Seite 1159). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «A. Wyss & Sohn», in Boningen, übernommen.

7. November 1955. Autotransporte, Motorrad- und Velohandlung, Reparaturwerkstätte.

A. Wyss & Sohn, in Boningen. Adolf Wyss und Walter Wyss, Sohn, beide von und in Boningen, haben unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. November 1954 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Adolf Wyss», in Boningen. Autotransporte (Sachen und Personen), Motorrad- und Velohandlung, Reparaturwerkstätte.

7. November 1955. Finanzierungen, Beteiligungen, Immobilien usw. Sagitta AG. Olten, in Olten, Finanzierungen, Beteiligungen, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1955, Seite 34). Walter Gasser, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Seine Einzelunterschrift ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

27. Oktober 1955.

Castel Polster- und Bettwaren A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Oktober 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Polster- und Bettwaren sowie verwandten Artikeln. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb von Maschinen, Werkzeugen und Fabrikeinrichtungsgesgegenständen gemäss Verzeichnis vom 26. Oktober 1955, zum Preise von Fr. 20 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Alphons Johann Pfaff. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Wilhelm Veltin-Chamot, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Frobenstrasse 21.

4. November 1955. Café-Restaurant.

R. Sattler, in Basel, Café-Restaurant (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1946, Seite 2608). Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «R. Sattler & Co», in Basel.

4. November 1955. Restaurationsbetriebe.

R. Sattler & Co., in Basel. Roger Sattler-Varviso, von Zürich, und Hans-Rudolf Grob-Vollenweider, von Oberurdorf, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1955 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Sattler», in Basel, übernommen hat. Restaurationsbetriebe. Elisabethenstrasse 85/Centralbahnstrasse 1.

4. November 1955.

Alpina Internationale Transporte A.G., in Basel (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1955, Seite 2495). Die Prokura des Emil Fricker ist erloschen.

4. November 1955. Abzahlungsgeschäfte usw.

Fira A.G., in Basel, Finanzierung von Abzahlungsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1953, Seite 2991). Prokura wurde erteilt an Alfred Heimbrod, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

4. November 1955. Wirtschaft.

E. & E. Leuenberger, in Basel. Emil Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Basel, und seine Ehefrau Emma geb. Wyss, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1955 begonnen hat. Wirtschaft. Rosentalstrasse 71.

4. November 1955.

Asphalt- & Baumaterial A.G., in Basel (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1953, Seite 2964). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der bisherige Prokurist Paul Alt. Er zeichnet zu zweien.

4. November 1955.

Actor A.G., Treuhand- und Finanzgesellschaft, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. November 1955 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Durchführung von Buchhaltungsarbeiten, Revisionen, allgemeinen Treuhandarbeiten, Verwaltungen und Finanzierungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ein Aktionär bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. November 1955 Forderungen in der Höhe von Fr. 41 800 und Mobilien im Werte von Fr. 6200 ein und erhält dafür 48 voll liberierte Aktien der Gesellschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Fritz Brunner, zugleich Direktor. Prokura wurde erteilt an Ruth Brunner, beide von Zürich, in Basel; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grenzacherstrasse 116.

5. November 1955. Finanzierungen.

Ramo A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. November 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von Verkäufen von Waren aller Art auf Teilzahlung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Georges Meyer-Pappelau; Prokura wurde erteilt an Elsa Meyer-John, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Dornacherstrasse 81.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

5. November 1955.

Max Buchter Elektrofachgeschäft Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1955, Seite 1927). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Brüttsch, von Buch (Schaffhausen), in Wagenhausen.

5. November 1955.

Arbeiter-Baugenossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1950, Seite 1151). Aus dem Vorstand ist Ernst Sigg, Kassier und korrespondierender Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Kassier wurde Gottfried Hartmann, von Thayngen, und als korrespondierender und protokollierender Aktuar Oskar Fischer, von Laufen-Uhwiiesen (Zürich), beide in Schaffhausen, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem korrespondierenden Aktuar.

7. November 1955. Schuhe.

Gebrüder H. & W. Hils, in Schaffhausen, Schuhhandlung usw. (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1951, Seite 1355). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 30. September 1955 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «W. Hils, Schuhgeschäft», in Schaffhausen.

7. November 1955.

W. Hils, Schuhgeschäft, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebrüder H. & W. Hils», in Schaffhausen, übernimmt, ist Walter Hils, von und in Schaffhausen. Handel mit Schuhwaren. Löwengässchen 4.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

5. November 1955.

E. Franzl, Weberli Friedberg, in Wolfhalden, in Konkurs (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1951, Seite 1999). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. November 1955. Mercerie, Garne.

R. Ronner & Co., in St. Gallen, Mercerie, Woll- und Baumwollgarne en gros, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1950, Seite 2887). Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Studer, von Berg (St. Gallen), in St. Gallen.

3. November 1955. Uniformen, Zivilbekleidung.

J. Keller & Sohn, in Mörschwil, Spezialgeschäft für Uniformen und Zivilbekleidung (Fabrikation und Verkauf), Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1264). Der Gesellschafter Hans Keller jun. führt nun auch Einzelunterschrift.

3. November 1955.

Küsergenossenschaft Häggenschwil, in Häggenschwil (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1947, Seite 3070). Johann Lölpe, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Josef Buchegger-Staub, von Wittenbach, in Häggenschwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

4. November 1955. Apparate, Metallwaren.

Alex Neher's Erben, in Kappel, Apparate- und Metallwarenfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1954, Seite 3104). Die Gesellschafterin Barbara Marie-Louise Neher heisst infolge Verhehlung Barbara Marie-Louise Nathan-Neher und ist Bürgerin von Zürich. Ihre Prokura sowie diejenige von Willi Bösch ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Konrad Neher, Gesellschafter, und Walter Rüegg, von Wila (Zürich), in Kappel.

4. November 1955. Pharmazeutische Produkte usw.

Norig A.-G. in Liq., in St. Gallen, Fabrikation und Export von pharmazeutischen Produkten, kosmetischen, diätetischen Nährpräparaten usw. (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1943, Seite 2334). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

4. November 1955. Elektrische Installationen.

Arnold Jünger, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1661). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über per 30. September 1955 an die neue Firma «Jünger & Co», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

4. November 1955. Elektrische Installationen.

Jünger & Co., in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Arnold Jünger, Armin Jünger, und Erwin Jünger, alle von Dürnten (Zürich), in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1955 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft hat per 30. September 1955 Aktiven und Passiven von «Arnold Jünger», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, übernommen. Elektrische Installationen. Neugasse.

4. November 1955. Wäschestoffe.

Krippel-Kessler, in St. Gallen, Handel mit Wäschestoffen (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1943, Seite 2575). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

27. ottobre 1955.

Compagnia Finanziaria Carledty Holding S. A., in Roveredo. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società anonima. Gli statuti portano la data del 21 ottobre 1955. Scopo della società è l'assunzione, la gestione e la messa in valore di quote di partecipazione in qualsiasi ditta commerciale, industriale, finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nel senso di una società holding. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Organi per le pubblicazioni sono: il Foglio ufficiale svizzero di commercio ed il Foglio ufficiale del Cantone Ticino. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri con un massimo di sette, attualmente da un solo amministratore nella persona di Guido Ghiringhelli, fu Carlo, da ed in Bellinzona, che ha la firma individuale. Recapito: presso l'avv. G. B. Nicola.

4. November 1955. Baupatente usw.

Lytelite A.-G. (Lytelite S. A.) (Lytelite Ltd.), in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 4. November 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Auswertung von Patenten und Erfindungen auf dem Baugebiet sowie die Übernahme von Beteiligungen an Fabrikations- und Vertriebsfirmen von Baumaterialien und verwandten Branchen im In- und Auslande. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Graubünden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Luzius Alig, von Obersaxen, in Chur. Domizil: Bahnhofstrasse Nr. 6.

5. November 1955. Bäckerei, Lebensmittel.

Jakob Bertogg, in Vuorz/Waltensburg. Inhaber dieser Firma ist Jakob Bertogg-Meier, von Seewis i. O., in Vuorz/Waltensburg. Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln.

5. November 1955.

Rhätische Bahn (Ferrovie Retica) (Viafer Retica), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2145). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Andreas von Sprecher, Dr. Luigi A. Brecht, Ernst

Schäublin, Heinrich Riffel and Christian Camenisch. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Schmid, von und in Flims, Oscar Mayer, von Tschlin, in Chur, und Dr. Friedrich Brügger, von Churwalden und Obersaxen, in Chur. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsratsausschusses und der Direktor kollektiv je zu zweien.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

3 novembre 1955. Affari commerciali, ecc.

Terravit S.A., a Cassarate di Castagnola, affari commerciali, ecc. (FUSC. del 2 settembre 1955, N° 205, pagina 2235). Bernardus Wennubst, fu Enrico, di nazionalità olandese, in Bedano, è stato nominato direttore con firma individuale.

5 novembre 1955. Partecipazioni.

Società Anonima Mocalgi Holding, in Lugano. Con atto pubblico e statuti del 27 ottobre 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima holding avente per iscopo prevalentemente la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali (holding), nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, industriali, finanziari ed immobiliari per conto proprio o di terzi, in Svizzera od all'estero. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e convocazioni sono indirizzate agli azionisti, in quanto noti, mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 2 a 5 membri, attualmente da 2 che sono: Bruno Bucher di Mattia, da Kerns, in Lugano, presidente, e dottore Giuseppe Torricelli di Giovanni, da ed in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: via Magatti 1.

7 novembre 1955. Tabacchi, ecc.

Oriente S.A., già a Lugano, commercio tabacchi, ecc. (FUSC. del 16 gennaio 1946, N° 12, pagina 161). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 25 ottobre 1955, la società ha deciso di trasferire la propria sede a Tavèrno. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati.

7 novembre 1955. Beni immobili.

SOLATIA S.A., in Lugano. Con atto pubblico e statuti del 4 novembre 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per iscopo la costruzione, la compra, la vendita, l'amministrazione e la gerenza di beni immobili di qualsiasi genere; la partecipazione ad imprese similari; l'acquisto dello stabile alla part. 2137 in Lugano, di 738 m², per un valore di 600 000 fr. Il prezzo è coperto mediante la assunzione di ipoteche per 300 000 fr., il versamento in contanti e mutui. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti, ed in particolare le convocazioni alle assemblee possono essere fatte anche a mezzo lettera raccomandata personale, qualora gli indirizzi di tutti gli azionisti fossero noti. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da 3 che sono: Prof. Antonio Giuliani, fu Germano, di nazionalità italiana, in Lugano, presidente, Dr. Lorenzo Gilardoni, fu Alfredo, da Chiasso, in Lugano, amministratore delegato e Dr. Arnaldo Pellegrini, di Giovanantonio, da Ponte Tresa, in Sorengo. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato. Recapito: via al Forte 2, c/o studio dell'amministratore delegato.

7 novembre 1955. Transito, importazioni, esportazioni.

Transimex S.A., in Lugano. Con atto pubblico e statuti del 3 novembre 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per iscopo affari di transito, importazione ed esportazione di materie grezze e lavorate specialmente nel ramo tessili, lavorazione; la rappresentanza di ditte nazionali ed estere di articoli del ramo tessili. La società potrà pure dedicarsi a tutte le operazioni immobiliari e mobiliari, finanziarie e commerciali che siano in relazione con lo scopo sociale. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti noti possono essere convocati mediante lettera raccomandata. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 7 membri, attualmente da 1 solo che è Nicola Frizzi, fu Nicolao, da San Vittore (Grigioni), in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o amministratore unico, palazzo «La Fenice», via Motta 9.

7 novembre 1955. Vini, liquori, olio, ecc.

Lucchini Giovanni S.A., in Pregassona. Con atto pubblico e statuti del 28 settembre 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per iscopo la produzione, l'importazione ed il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di vini, liquori, genere affini ed olio in Svizzera ed all'estero; la rappresentanza in Svizzera ed all'estero di ditte che fabbricano o vendono i medesimi prodotti; la partecipazione in Svizzera ed all'estero in aziende del genere; l'acquisto e la vendita di beni immobili inerenti all'azienda. Il capitale sociale è di 500 000 fr., diviso in 500 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 o più membri, attualmente da 1 solo che è Giovanni Lucchini, fu Federico, da Frasco, in Pregassona, con firma individuale. Procuratrice con firma individuale è stata nominata Angela Lucchini, nata Riva, da Frasco, in Pregassona. Procuratori con firma collettiva tra di loro sono stati nominati Federico e Francesco Lucchini, di Giovanni, da Frasco, in Pregassona. Recapito: c/o l'amministratore unico.

Distretto di Mendrisio

5 novembre 1955. Ristorante, albergo.

Alfredo Mina, in Mendrisio, albergo, ristorante, commercio (FUSC. del 10 aprile 1935, N° 84, pagina 940). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

5 novembre 1955. Trasporti, ecc.

Jacky, Maeder & Co., succ. Maeder & Co., succursale di Chiasso, in Chiasso, trasporti internazionali, ecc. (FUSC. del 12 settembre 1955, N° 213, pagina 2308), società in nome collettivo con sede principale a Basilea. La firma del procuratore Willy Jaeger è estinta. Luigi Pellegrini, da Stabio, in Balerna, è stato nominato procuratore della succursale con firma collettiva.

5 novembre 1955. Caffè.

Lavezzari Cesare, in Chiasso. Titolare è Cesare Lavezzari, di Eugenio, italiano, in Chiasso. Commercio in caffè. Via Emilio-Bossi, angolo via Ciseri 2.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

7 novembre 1955. Machines, outillages, etc.

I. Dreifuss, a Lausanne, machines et outillages, etc. (FOSC. du 5 juillet 1955, page 1760). Procuration avec signature individuelle est accordée à Marianne Dreifuss, de Lengnau (Argovie), à Lausanne.

7 novembre 1955. Films, appareils cinématographiques, etc.

Cinéoffice S.A., a Lausanne, vente de films et appareils cinématographiques, etc. (FOSC. du 24 juin 1953, page 1530). Les pouvoirs du directeur Jean-Jacques Paulvé sont éteints. A été désigné comme directeur avec signature individuelle Roger-E. Weil, de et à Genève.

7 novembre 1955. Brevets, etc.

Interla S.A., a Lausanne, brevets, procédés et inventions, etc. (FOSC. du 10 février 1954, page 384). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 septembre 1955, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 novembre 1955. Combustibles.

Charles Ravessoud S.A., a Lausanne, commerce de combustibles (FOSC. du 1^{er} août 1950, page 2008). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 août 1955, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 novembre 1955. Combustibles.

Charles Ravessoud, a Lausanne. Le chef de la maison est Charles Ravessoud, époux séparé de biens de Laure, née Bolliger, de Pully et Paudex (Vaud), à Lausanne. Commerce de combustibles solides et liquides. Rue de la Borde 1.

7 novembre 1955. Immeubles.

S.I. La Gondole S.A., a Pully, opérations immobilières (FOSC. du 12 novembre 1954, page 2903). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

7 novembre 1955. Gérance de titres, etc.

West Securit's S.A. (West Securit's A.G.), a Lausanne, gérance et dépôts de titres, etc. (FOSC. du 31 décembre 1954, page 3375). Le bureau de la société est transféré: avenue de la Gare 29, dans ses locaux.

7 novembre 1955. Représentations techniques.

Henri Gut, a Lausanne, représentations techniques (FOSC. du 7 mai 1945, page 1041). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Morges

4 novembre 1955. Auberge.

Fritz Arn, a Etoy, exploitation de l'Auberge communale (FOSC. du 25 juillet 1945, N° 171, page 1777). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

Bureau de Vevey

4 novembre 1955. Boulangerie, pâtisserie.

E. Minder, a Vevey. Le chef de la maison est Ernst Minder, de Kirchberg (Berne), a Vevey. Exploitation d'une boulangerie et pâtisserie. Avenue de Corsier 23.

5 novembre 1955. Bijouterie etc.

Boris Mange, a Montreux-Planches, bijouterie, joaillerie, etc. (FOSC. du 4 octobre 1950, N° 232). Par décision du 15 septembre 1955, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau d'Yverdon

Rectification.

Féma S. a. r. l., a Yverdon (FOSC. du 3 novembre 1955, page 2792). Les parts cédées par Carlo Bornand et Jean-Jacques Hegnauer sont de 10 000 fr. chacune.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

17. Oktober 1955.

Albert Luggen, Café Brigerberg, in Ried bei Brig (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1955). Da das Geschäft nicht mehr eintragungspflichtig ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

4. November 1955.

Möbelhaus A.G. Visp, in Visp. Laut Errichtungsurkunde und gemäss Statuten vom 28. Oktober 1955 ist unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt den Handel mit Möbeln aller Art sowie Polster-, Sattler- und Tapezierarbeiten. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll libériert und zwar durch Einzahlung von Fr. 30 000 und durch Sacheinlagen, bestehend aus einem Möbellager, Bureau-maschinen und einem Lieferwagen, im Betrage von Fr. 20 000, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Oktober 1955. Der Sacheinleger erhält als Gegenwert für die eingebrachten Vermögenswerte 20 voll libérierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Walker, von Termen, in Visp, Präsident; Walter Wyer, von und in Visp, Aktuar, und Leo Imboden, von und in St. Niklaus. Sie zeichnen zu zweien. Bahnhofstrasse.

Bureau de Sion

7 novembre 1955.

Fragnière et Cie, Ski-lift de Magrappé, a Veysonnaz. Roger Fragnière, d'Edouard, Henri Lathion, de Jean, Edouard Praz, d'Eugène, Raymond Fournier, de Lucien, Herman Fragnière, de Jean-Léger, tous de et à Veysonnaz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 29 octobre 1955. Roger Fragnière et Edouard Praz engageront la société par leur signature collective à deux. Exploitation d'un ski-lift.

Bureau de St-Maurice

4 novembre 1955. Boulangerie-épicerie.

Adolphe Ribordy, a Sembrancher. Le titulaire est Adolphe Ribordy, de et à Sembrancher. Exploitation d'une boulangerie-épicerie. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, O.R.C.)

4 novembre 1955. Epicerie, mercerie, café-restaurant.

Joseph Pochon, a Collonges, épicerie, mercerie, café-restaurant (FOSC. du 10 janvier 1925, page 49). Le titulaire étant décédé, la raison est radiée.

7 novembre 1955.

Savonnerie Saponia S.A., Monthey, a Monthey, société anonyme (FOSC. du 29 septembre 1953, page 2316). Otto Zellweger, démissionnaire, ne fait

plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Hans Rudin, de Bâle, actuellement à Reinach (Bâle-Campagne), jusqu'ici inscrit comme membre du conseil d'administration, en devient le vice-président.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

4 novembre 1955. Restaurant, etc.

René Mérinat, à Neuchâtel, exploitation du Café-Restaurant du Concert et du Cabaret-Dancing L'Escale (FOSC. du 28 février 1944, N° 49, page 483). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Elsa Mérinat», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

4 novembre 1955. Restaurant, etc.

Elsa Mérinat, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Elsa-Bertha Mérinat, née Glück, veuve de René de Saicourt (Berne), à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «René Mérinat», à Neuchâtel, ci-dessus radiée. Exploitation du Café-Restaurant du Concert et du Cabaret-Dancing «L'Escale», Hôtel-de-Ville 2.

5 novembre 1955. Ferblanterie, travaux du bâtiment, etc.

Vve Paul Rod & fils, à Neuchâtel, ferblanterie-appareillage, travaux du bâtiment, société en nom collectif (FOSC. du 13 septembre 1949, N° 214, page 2377). L'associée Elisabeth-Madeleine Rod, étant décédée, ne fait plus partie de la société; celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Henri Rod, de et à Neuchâtel, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 C.O. La raison de commerce est **Henri Rod**. Rue des Sablons 7.

5 novembre 1955. Scieries.

Offibois, Société coopérative, à Neuchâtel (FOSC. du 25 mai 1951, N° 119, page 1256). André Barrelet ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Léon Mathey, de La Chaux-de-Fonds et La Sagne, aux Ponts-de-Martel, est président; François Berthoud (déjà inscrit), reste secrétaire, mais sans signature; Albert L'Éplattener (déjà inscrit), devient membre sans signature. A été désigné comme second gérant Maurice Chédel, des Bayards, à Bôle. La société est engagée par les signatures individuelles du président Léon Mathey et des gérants Henri-Arthur Schmid (déjà inscrit) et Maurice Chédel. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 96 (étude Barrelet).

Genève — Genève — Ginevra

1 novembre 1955. Gypserie, etc.

Lacroix-Bastard, à Genève, entreprise de gypserie et peinture en bâtiments (FOSC. du 31 janvier 1924, page 171). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

4 novembre 1955. Articles textiles, etc.

J. et P. Strinati, chez Joseph, à Genève, commerce de détail, mi-gros et gros, de soieries, nouveautés et broderies, fourrures et pelleteries, soldes en tous genres, lainages, cotonnades, bonneterie, dentelles, tissus d'ameublement, literie et confection, société en nom collectif (FOSC. du 13 juillet 1950, page 1825). L'associé Joseph-Jean-Dominique Strinati est décédé. La société est dissoute et sa raison radiée. L'associé Pierre-Jean-Joseph Strinati, maintenant de Genève, à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **J. P. Strinati chez Joseph**. Il n'est rien changé à la procuration individuelle de Michael Preperier, de Zurich à Genève, et à la procuration collective d'Emile-André Augier, de Collonge-Bellerive, actuellement à Genève, et de Jules Preperier, de Zurich, à Genève (inscrits). Genre d'affaires actuel: commerce de détail, mi-gros et gros de tous articles textiles et d'habillement, nouveautés et soldes en tous genres, pour dames, 3, Cours de Rive.

4 novembre 1955. Articles textiles, etc.

Au Petit Paris, J. et P. Strinati, à Genève, commerce de sous-vêtements et de tous articles de mode masculine, laines à tricoter, société en nom collectif (FOSC. du 13 juillet 1950, page 1825). L'associé Joseph-Jean-Dominique Strinati est décédé. La société est dissoute et sa raison radiée. L'associé Pierre-Jean-Joseph Strinati, maintenant de Genève, à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «**Au Petit Paris**» **J. P. Strinati**. Il n'est rien changé à la procuration collective à deux d'Emile-André Augier, de Collonge-Bellerive, actuellement à Genève (inscrit). Procuration collective à deux est conférée à Béla Darda, de et à Genève. Genre d'affaires actuel: commerce de détail, mi-gros et gros de tous articles textiles et d'habillement pour hommes et enfants, laines à tricoter et nouveautés, 9, rue de la Croix-d'Or.

4 novembre 1955.

Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 août 1954, page 2083). L'administrateur Max Gamper (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) a été nommé président du conseil, et l'administrateur Roger Petitpierre (inscrit), maintenant domicilié à Genève, a été nommé secrétaire. Ils ont la signature collective à deux. Max Mischler, membre et président du conseil d'administration, est décédé; sa signature est radiée.

4 novembre 1955.

Société Immobilière Villa, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 mars 1955, page 688). Roger Tripet, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Pierre-André Jacot, démissionnaire, sont radiés. Domicile: 6, place du Molard, bureau d'Henri Vergano.

4 novembre 1955. Bracelets en cuir, etc.

Novoenir S. à r. l. en liq^{on}, à Genève, fabrication de bracelets en cuir et de maroquinerie, en faillite (FOSC. du 27 octobre 1955, page 2728). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Cette raison est radiée d'office.

4 novembre 1955.

Syndicat d'élevage bovin de Peney-Aire-la-Ville, à Satigny. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'encouragement à l'élevage et à l'amélioration du bétail bovin de la race suisse tachetée rouge. Les statuts portent la date du 21 septembre 1955. Les engagements de la société sont garantis solidairement mais subsidiairement par tous les sociétaires conformément à l'art. 869 C.O. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par le président ou le vice-président signant collectivement avec le secrétaire-caissier. Le président est Walter Sossauer, de Dürrenroth (Berne), à Satigny; vice-président: Oscar Christin, de et à Aire-la-Ville; secrétaire-caissier: Paul Eggenberg, de Uebeschli (Berne), à Satigny. Domicile: Peney, chez Walter Sossauer.

5 novembre 1955. Articles d'ameublement, etc.

Armand-L. Dreyfus, à Genève, représentation et commerce en gros, commission, importation et exportation de tous articles d'ameublements, etc. (FOSC. du 7 novembre 1949, page 2893). Nouveau domicile: rue de Berne 60.

5 novembre 1955.

Société Immobilière le Clapotis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juin 1954, page 1688). Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Albert Chapuis, administrateur décédé, sont radiés. Domicile: rue du Rhône 4 (bureaux de Maurice Chapuis).

5 novembre 1955.

Société Immobilière Depierfranc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 octobre 1953, page 2509). Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Albert Chapuis, administrateur décédé, sont radiés. Domicile: rue du Rhône 4 (bureaux de Maurice Chapuis).

5 novembre 1955.

Kredit-Bank A.G. (Banque de Crédit S.A.), succursale de Genève (FOSC. du 8 janvier 1954, page 58), société anonyme avec siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Max Neidhart, de Ramsen (Schaffhouse), à Zurich, et Elisabeth Heinemann, de Schaffhouse, à Zurich.

5 novembre 1955. Papiers, etc.

Mathey & Poirier S.A., à Genève, commerce de papiers en gros, etc. (FOSC. du 6 janvier 1954, page 32). La signature collective à deux a été conférée à: Bernhard Ziegler, membre du conseil d'administration (inscrit); Charles Gloor, de Leutwil (Argovie), à Brougg (Argovie), et Walter Hippenmeier, de Gollieben (Thurgovie), à Windisch (Argovie). L'administrateur Max Muhlbach est maintenant domicilié à Brougg.

5 novembre 1955.

Société Immobilière rue Merle d'Aubigné lettre F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 novembre 1947, page 3302). Jeanne Lacroix, de et à Genève, a été nommée unique administratrice, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Henri-Maurice Lacroix, administrateur décédé, sont radiés. Domicile: Carrefour de Rive 2 (chez Jeanne Lacroix).

5 novembre 1955. Hélices d'avions, etc.

Société Anonyme Hélices Ratier, à Genève, fabrication et vente d'hélices d'avions, etc. (FOSC. du 7 octobre 1953, page 2385). Les pouvoirs de René Mozer, membre et secrétaire du conseil d'administration, décédé, sont radiés. Hermann Dutoit, membre du conseil d'administration (inscrit) a été nommé secrétaire dudit conseil.

5 novembre 1955.

Société Immobilière Polymnie, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 avril 1953, page 1050). Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 octobre 1953, la société a décidé: de transformer les 200 actions de 250 fr. chacune, au porteur, formant son capital, en actions nominatives; de les convertir en 50 actions de 1000 fr. chacune; de diviser ces 50 actions en 500 actions de 100 fr. chacune, et de porter son capital de 50 000 fr. à 51 600 fr., par l'émission de 16 actions de 100 fr. chacune, nominatives. La société a pour objet l'achat, la location et la revente de tous immeubles et en particulier la construction sur des terrains qu'elle possède en la commune de Genève, section Eaux-Vives, sis route de Malagnou, d'immeubles de rapport et de leurs dépendances; la gestion, l'administration et l'exploitation desdits immeubles; l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles par voie de ventes, échanges ou apports en société; la location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Le capital social est de 51 600 fr., divisé en 516 actions de 100 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les actionnaires sont convoqués par un avis individuel.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Requête

en déclaration de force obligatoire générale au contrat collectif de travail applicable aux liquoristes dans le canton de Genève

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance d'exécution du 8 mars 1949)

Le groupement genevois des liquoristes et le syndicat du personnel des commerces et fabriques de liqueurs (F.C.T.A.) ont demandé au Conseil d'Etat d'attribuer force obligatoire générale pour le canton de Genève audit contrat collectif, avec effet au 31 décembre 1956.

La requête et les clauses auxquelles elle se rapporte ont été publiées dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève» du 5 novembre 1955.

Les oppositions éventuelles doivent être présentées par écrit au Département du commerce et de l'industrie du canton de Genève dans un délai de 30 jours à dater de la présente publication. (AA. 283)

Département du commerce et de l'industrie du canton de Genève.

S. & H. Jaquet, société anonyme, Vallorbe

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1955 a décidé de réduire le capital social de 200 000 fr. à 100 000 fr. par remboursement de 500 fr. par action.

Conformément aux dispositions de l'article 733 C.O. les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 282^a)

Vallorbe, le 5 novembre 1955.

Le conseil d'administration.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 158189. Hinterlegungsdatum: 28. März 1955, 17 Uhr.
Merek & Co., Inc., 126 Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Anästhetikum.

CYCLAINE

Nr. 158190. Hinterlegungsdatum: 13. August 1955, 16 Uhr.
Buchdruckerei Albert Spillmann, Limmatstrasse 285, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wochenzeitschrift.

TOTO **RUNDSCHAU**

Nr. 158191. Hinterlegungsdatum: 15. August 1955, 19 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Geerenweg 9, Zürich 48 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bautechnische Produkte, insbesondere Asphaltprodukte, Kittre und Schutzanstriche.

SYNTRA

Nr. 158192. Hinterlegungsdatum: 15. August 1955, 19 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Geerenweg 9, Zürich 48 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bautechnische Produkte, insbesondere Asphaltprodukte, Kittre und Schutzanstriche.

SYNTRAFIX

Nr. 158193. Hinterlegungsdatum: 15. August 1955, 19 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Geerenweg 9, Zürich 48 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bautechnische Produkte, insbesondere Asphaltprodukte, Kittre und Schutzanstriche.

SYNTRAPLAST

Nr. 158194. Hinterlegungsdatum: 23. August 1955, 17 Uhr.
Georg Fey & Co., St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Lacke und Lackfarben.

ALPO-GEL

N° 158195. Date de dépôt: 24 août 1955, 20 h.
Laboratoires Médial S.A., chemin des Mines 11, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, préparations chimico-pharmaceutiques.

"PANTARTHIL"

N° 158196. Date de dépôt: 24 août 1955, 20 h.
Laboratoires Médial S.A., chemin des Mines 11, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, préparations chimico-pharmaceutiques.

"PENTARTHIL"

N° 158197. Date de dépôt: 25 août 1955, 15 h.
Laboratoires Médial S.A., chemin des Mines 11, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques ou médico-pharmaceutiques.

"OPHTACORTINE"

N° 158198.

Date de dépôt: 29 août 1955, 20 h.
La Publicité Scientifique S.A., rue Bovy-Lysberg 9, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits cosmétiques, en particulier pour bronzer la peau.

SUN-SPRAY

N° 158199.

Data del deposito: 7 settembre 1955, ore 16.
Società Anonima Bianchi Battista, via dei Molini, Mendrisio (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Foraggio contenente vitamina, proteina e albumina, particolarmente adatto per il bestiame da cortile.



N° 158200.

Data del deposito: 7 settembre 1955, ore 16.
Società Anonima Bianchi Battista, via dei Molini, Mendrisio (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Foraggio concentrato composto, contenente albumina, particolarmente adatto per le vacche da latte.



Nr. 158201.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1955, 12 Uhr.
Vickers Incorporated, 1400 Oakman Boulevard, Detroit (Michigan, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hydraulische Kraftübertragungs-Systeme; Pumpen, Motore, Ventile, Sammelbehälter, Filter, Wärmeübertragungs-Druckmessgeräte und Druckschalter zur Verwendung in hydraulischen Übertragungs-Systemen; magnetische Kupplungen, magnetische Bremsen, Magnet-Verstärker, Trocken-Gleichrichter, Photozellen und Reguliergeräte zur Verwendung in Steuervorrichtungen.

Nr. 158202. Hinterlegungsdatum: 20. September 1955, 12 Uhr.
PROTECHNIK AG., Alfred-Escher-Strasse 23, Zürich-Enge (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Lacke, Farben, Mattierungen, Schnellschliffgrund, Verdünnungen.

CLOU

Nr. 158203. Hinterlegungsdatum: 20. September 1955, 12 Uhr.
PROTECHNIK AG., Alfred-Escher-Strasse 23, Zürich-Enge (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Farb- und Lackspritzapparate.

OPTIMA

Nr. 158204. Hinterlegungsdatum: 20. September 1955, 12 Uhr.
PROTECHNIK AG., Alfred-Escher-Strasse 23, Zürich-Enge (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Farb- und Lackspritzapparate.

TRUMPF

Nr. 158205. Hinterlegungsdatum: 26. September 1955, 16 Uhr.
Trautz & Co., Maximilianstrasse 157, Pforzheim (Baden, Deutschland).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Echte und unechte Schmucksachen, Schreibgeräte wie Kugelschreiber, Mehrfachkugelschreiber, mechanische Schreibstifte, Wechselschreibstifte, Füllhalter, Goldfedern für Füllhalter sowie Etais für Garnituren von vorgenannten Waren.



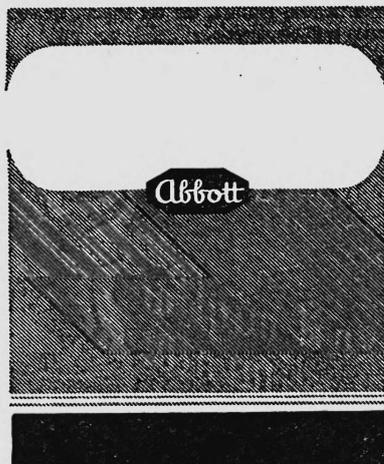
N° 158206. Date de dépôt: 23 septembre 1955, 17 h.
Magnesium Elektron Limited, Lumm's Lane, Clifton Junction near Manchester (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Métaux communs et leurs alliages sous forme de lingots, billettes, pièces coulées et articles refoulés, forgés, laminés et étirés.

MELTRON

N° 158207. Date de dépôt: 23 septembre 1955, 17 h.
Laboratoires Abbott S. à r. l., Genève (Abbott Laboratories S. à r. l., Geneva), avenue Théodore-Flournoy 3, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pharmaceutiques.



La marque est exécutée en blanc, noir et bleu-vert.

N° 158208. Date de dépôt: 26 septembre 1955, 15 h.
Cicero Delachaux, chemin des Faverges 18, Lausanne (Suisse).
 Marque de fabrique.

Bijoux.



N° 158209. Date de dépôt: 26 septembre 1955, 18 h.
Vima-Yverdon S.A., rue de l'Industrie, Yverdon (Suisse).
 Marque de commerce.

Aliments pour les porcs, le bétail et la volaille.



Nr. 158210. Hinterlegungsdatum: 29. September 1955, 14 Uhr.
Helene Bureh-Zenger, Dahlienweg 7, Liebefeld-Köniz (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinal-Lehm.



Nr. 158211. Hinterlegungsdatum: 30. September 1955, 20 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
 Fabrikmarke.

Schuhwaren.



Nr. 158212. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1955, 16 Uhr.
Walter Nohl, Möttelstrasse 62, Winterthur (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel.



Nr. 158213. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1955, 17 Uhr.
Dr. M. Antonjoli, Dufourstrasse 5, Zollikon (Zürich, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Kräutern hergestellte pharmazeutische Produkte und Präparate, Drogen.



N° 158214. Date de dépôt: 8 octobre 1955, 8 h.
Handor S.A., Bienne, rue Dufour 1, Bienne (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

SUPERFORT POWERSPRING

N° 158215. Date de dépôt: 8 octobre 1955, 8 h.
Handor S.A., Bienne, rue Dufour 1, Bienne (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.



SANCTUS

N° 158216. Date de dépôt: 7 octobre 1955, 16 h.
Fritz Wolf, rue Jaquet-Droz 12 a, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

VIGNERON

N° 158217. Date de dépôt: 7 octobre 1955, 16 h.
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), rue du
Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

CHRONOSCIENCE

Nr. 158218. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1955, 20 Uhr.
Stebler-Saner, Grellingerstrasse 269, Nunningen (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Plane Kunststoffplatten für Bau- und Industriebedarf.

POLY-PLAN

Nr. 158219. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1955, 20 Uhr.
Stebler-Saner, Grellingerstrasse 269, Nunningen (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Profilierte Kunststoffplatten für Bau- und Industriebedarf.

POLY-WELL

Nr. 158220. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1955, 20 Uhr.
SOLCO Gesellschaft für chemische Laboratorien AG. (SOLCO Société de
laboratoires chimiques S.A.), Zürcherstrasse 11, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

Solcofungin

Nr. 158221. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1955, 20 Uhr.
Weberei Grüneck, in Grüneck-Müllheim (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86555. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1955 an.

Gewebe aller Art.



N° 158222. Date de dépôt: 12 octobre 1955, 17 h.
Invieta Société anonyme (Invieta Aktiengesellschaft) (Invieta Ltd.), rue
Léopold-Robert 109, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 158223. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1955, 18 Uhr.
Aetiengesellschaft Hackerbräu, München (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86970. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1955 an.

Biere.

HACKER

Nr. 158224. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1955, 18 Uhr.
Aetiengesellschaft Hackerbräu, München (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86971. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1955 an.

Bier.



N° 158225. Date de dépôt: 8 octobre 1955, 6 h.
Amann & Cie S.A., Neuchâtel (Suisse). — Marque de commerce.

Vin.

APOLLON

N° 158226. Date de dépôt: 28 septembre 1955, 10 h.
Karex S.A., rue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements de montres et accessoires.

KAREX

N° 158227. Date de dépôt: 28 septembre 1955, 10 h.
Karex S.A., rue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements de montres et accessoires.

KAROS

Nr. 158228. Hinterlegungsdatum: 31. August 1955, 20 Uhr.
Sorna Watch S.A., Bielstrasse 77, Grenehen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Armbanduhren,

SARINA

N° 158229. Date de dépôt: 25 août 1955, 12 h.
H. Duvoisin, Caroline 2, Lausanne (Suisse). — Marque de commerce. —
Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque
N° 150863. Le délai de protection résultant du renouvellement court de-
puis le 25 août 1955.

Machines à laver, appareils de buanderie, de repassage, de séchage, armoires
frigorifiques, friteuses de ménage et tous appareils électro-ménagers.

BLANCHE-NEIGE

N° 158230. Date de dépôt: 25 août 1955, 12 h.
H. Duvoisin, Caroline 2, Lausanne (Suisse). — Marque de commerce.

Semelles à vapeur pour fers à repasser. Fers à repasser à vapeur.

vapo-neige

Nr. 158231. Hinterlegungsdatum: 19. August 1955, 20 Uhr.
Hasler & Co., Schlossmühlestrasse 11, Frauenfeld (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damen-, Herren- und Kinderwäsche.

Gesundheits-Wäsche Novil

Nr. 158232. Hinterlegungsdatum: 19. August 1955, 18 Uhr.
W. Stierli, Hofwiesenstrasse 326, Zürich 11/50 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, kosmetische und Toilettenprodukte, -artikel
und -apparate. Parfümerien, Zahn-, Haut-, Haar-, Fuss- und Schönheitspflege-
mittel und Apparate.

Floros

Nr. 158233. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1955, 19 Uhr.
W. Lugnbühl & Cie., Florastrasse 32, Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenteile, Etui.



Adressänderung — Changement d'adresse

Marke Nr. 123837. — Michelsons Limited, Moorgate 41 to 43, London E C 2
(Grossbritannien). — Die neue Adresse der Markeninhaberin lautet:
«Emendy» House 29—33 Old Street, London E C 1 (Grossbritannien). —
Eingetragen den 26. Oktober 1955.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1954

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	2 400 000	—	Eigenkapital:	
Wertschriften:			Aktienkapital	6 000 000
Obligations und Pfandbriefe	28 862 150	34	Reservefonds	1 500 000
Aktien	933 500	—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	686 000	—	Spezialreserve	2 800 000
Grundpfandtitel	3 596 600	—	Reserve für Kurs- und Valutaschwankungen	700 000
Guthaben bei Banken	515 972	45	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	18 826 682	67	Lebensversicherung:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	88 008 683	01	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	51 571 833
Stückzinsen und Mieten	322 705	66	Rücklagen für unerledigte Versicherungen	388 859
Uebrigte Aktiven	45 700	16	Unfall- und Schadenversicherung:	
			Prämienüberträge	22 010 450
			Deckungskapital für laufende Renten	506 491
			Schwebende Schäden	20 414 875
			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	6 947 348
Garantiepflichtungen: Fr. 12 500.—	144 197 994	29	Depots aus abgegebenen Versicherungen	29 867 231
			Wertberichtigungen:	
			Reserve für dubiose Forderungen	323 265
			Gewinn	1 167 639
			Garantiepflichtungen: Fr. 12 500.—	111 197 994
				29

Zürich, im Juni 1955.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich
P. Guggenbühl.Compagnie d'assurances «La France», incendie, accidents et risques divers, Paris 9^e, 7 et 9, Boulevard Haussmann

Bilan au 31 décembre 1954

Actif		Passif	
	Fr. fr.		Fr. fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	1 619 346 532	Capital social	213 801 000
Actions d'entreprises d'assurances	101 505 682	Fonds de réserve	86 000 000
Autres actions	359 491 266	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	186 587 974	Reserve pour éventualités	84 000 000
Prêts à des corporations	19 186 815	Reserve pour fluctuation des valeurs	50 000 000
Immeubles	99 097 649	Reserve pour cautionnements	9 533 265
Depôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	30 000	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	7 678 241	Provision pour risques en cours	608 047 658
Avoirs en banques	183 791 175	Réserves mathématiques des rentes en cours	160 065 857
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	791 358 044	Provision pour sinistres à régler	656 505 436
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	85 059 501	Autres réserves techniques	10 039 147
Depôts pour réassurances acceptées	510 109 114	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	209 955 164
Prorata d'intérêts et loyers	9 332 011	Depôts pour réassurances cédées	1 189 592 977
Cautionnements	326 069 585	Engagements:	
Autres actifs	53 163 851	envers des agents	111 310 947
	4 351 807 440	Articles compensateurs:	
		Provision pour créances douteuses et annulations	63 132 971
		Amortissement des immeubles	1 409 792
		Provision pour impôts et allocations diverses	133 276 130
		Provision pour emploi de plus value de cession	4 001 123
		Provision pour travaux	12 000 000
		Cautionnements: Agents	Fr. 4 344 757
		Reassurances	326 069 585
		Autres passifs	288 723 157
		Bénéfice	134 343 231
			4 351 807 440

Paris, le 28 juin 1955.

Pour la Compagnie «La France», incendie, accidents et risques divers
Le directeur-général adjoint: P. Coquet.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Afrique équatoriale française

Modification des tarifs de la taxe sur le chiffre d'affaires, d'entrée et de sortie

I. Taxe sur le chiffre d'affaires

Il ressort des dispositions de trois délibérations (N°s 36/55, 38/55 et 46/55 des 4 et 8 juin 1955) — qui ont été rendues applicables en Afrique équatoriale française par l'arrêté N° 2421/DD du 20 juillet 1955, publié dans le «Journal Officiel de l'Afrique équatoriale française» du 15 août de la même année — que le régime du **taux réduit de 3%** grevant, au titre de la taxe sur le chiffre d'affaires, divers produits importés dans ce territoire africain a été étendu notamment aux marchandises suivantes:

N°s du tarif de l'AEF	Désignation des marchandises	N°s du tarif douanier métropolitain
160 bis	Chlore	346 B
179 bis	Perborates	450
215 A	Sulfuricinate	ex 629 A
238	Préparations désinfectantes, insecticides, anti-ryptogamiques et autres préparations pour l'agriculture et l'horticulture	683 et 684
239	Produits auxiliaires pour l'industrie textile	686
ex 523	Matériel d'extraction, d'excavation et de préparation du sol et leurs pièces détachées	1568
ex 546	Accessoires, parties et pièces détachées de machines-outils pour le travail du bois destinées exclusivement à la fabrication du placage et du contre-plaqué	ex 1646

II. Tarif d'entrée

Les délibérations (N°s 36/55 et 38/55) du 4 juin 1955 ont pour effet de modifier comme il suit le tarif des droits d'entrée de l'Afrique équatoriale française notamment en ce qui concerne les produits énumérés ci-après:

Numéros des tarifs		Désignation des marchandises	Taux des droits d'entrée en % ad valorem	
aérien	métropolitain		nouveaux	anciens
160 bis	346 B	Chlore Perborates Sulfuricinate	1	12
179 bis	450			
215 A	ex 629 A			
239 A	686	Produits auxiliaires pour l'industrie textile (favorisent le mouillage, l'encollage, l'adouccissage, le dégraissage, le mordantage, l'apprêt, etc.) non dénommés ni compris ailleurs	6	10
446	1347 à 1352			
		Aluminium brut, en barres, fils, tôles, planches, feuilles, bandes, tubes, tuyaux, etc.		

III. Tarif de sortie

Aux termes de la délibération (N° 48/55) du 8 juin 1955, qui a été rendue applicable par l'arrêté N° 2613/DD du 5 août 1955, publié dans le «Journal Officiel de l'Afrique équatoriale française» du 15 du même mois, les droits de sortie grevant le café en AEF sont modifiés comme il suit:

N°s du tarif de sortie de l'AEF	Désignation des marchandises	Taux des droits de sortie en % ad valorem	
		nouveaux	anciens
31	Café:		
A	Café vert qualités prima et extra-prima	13	15
B	Café vert qualité supérieure	14	
C	Café vert autres qualités	15	
D	Café torréfié, moulu ou non	15	

1) Voir FOSC. N° 104 du 6 mai 1954 (Afrique équatoriale française: Taxe sur le chiffre d'affaires).

Einladung zur Subskription

Demnächst erscheint als Sonderheft Nr. 60 der «Volkswirtschaft» eine Abhandlung über die

Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben, dargestellt am Beispiel von St. Niklaus und Vollèges (Wallis)

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit hat im November 1953 Professor Dr. K. Krapf und Dr. B. Kunz mit einem Gutachten betraut, welches die Frage der Verbesserung der wirtschaftlichen Existenz der Bergbevölkerung unter dem wichtigen Aspekt der Einführung von Industrien als Ergänzung der traditionellen bergbäuerlichen Wirtschaft betrachtet. Ueber die grundsätzlichen Erwägungen ist die Literatur in jüngster Zeit stark angewachsen. Dagegen fehlt bisher die monographische Darstellung konkreter Beispiele industrieller Ansiedlungen in Berggegenden, an denen die Möglichkeiten und Hemmnisse, die Vor- und Nachteile, die Bedingungen und Grenzen, kurz, die ganze Problematik eines solchen Unterfangens herausgearbeitet werden. Hier tritt nun dieses Gutachten in die Lücke, indem es seine Ausführungen nicht nur auf theoretischen Überlegungen aufbaut, sondern sich auf zwei wohlgeungene Beispiele praktischer Erfahrung in den Walliserdörfern St. Niklaus und Vollèges stützt. Ein klares, unverfälschtes Bild der wirklichen Verhältnisse ist erstes Erfordernis, damit Bestrebungen zur Hilfe für die Bergbevölkerung auf dem Weg der Einführung industrieller Produktionsstätten nicht mit Misserfolg enden und sich zum Schaden aller Beteiligten auswirken.

Der Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 5.50; er gilt bis 21. November 1955. Für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Bei partienweisem Bezug von mindestens 20 Exemplaren wird Rabatt gewährt. Vorausbestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Elfingerstrasse 3, Bern 1, entgegen. Der Einfachheit halber — wenn nicht eine andere Sendungsart vorgezogen wird* — erfolgt der Versand gegen Nachnahme. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag jetzt schon auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Fall auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

* Siehe Bestellschein auf der letzten Seite des SHAB, Nr. 259 vom 4. November 1955.

Avis de souscription

Prochainement paraîtra, comme 60^e supplément de la «Vie économique», une étude concernant

L'aide à la population alpine par l'établissement d'industries, étudiée à la lumière des exemples de St-Nicolas et Vollèges (Valais)

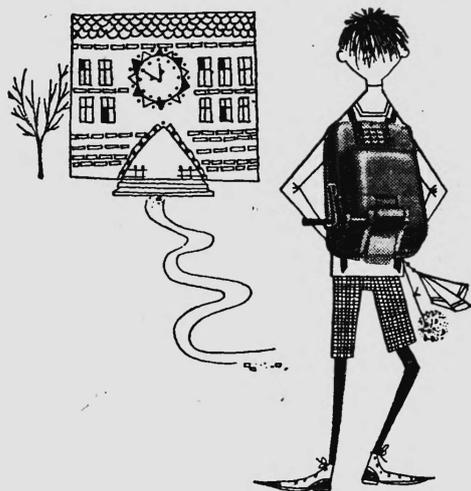
En novembre 1953, l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a chargé M. le professeur K. Krapf et M. B. Kunz, docteur ès sciences économiques, de procéder à une enquête propre à éclairer le problème que pose l'amélioration des conditions d'existence de la population alpine par l'introduction d'industries destinées à compléter la traditionnelle économie agricole. Les considérations fondamentales qui dominent ce problème ont été examinées dans des publications de plus en plus nombreuses ces derniers temps. Mais il manquait jusqu'à présent une monographie qui, fondée sur l'observation de cas concrets, permet de dégager les possibilités et les obstacles, les avantages et les inconvénients, les conditions et les limites, en un mot, tous les aspects d'une pareille entreprise. L'exposé qui va paraître comble cette lacune, car il ne se fonde pas sur des considérations théoriques, mais sur l'exemple de deux exploitations installées avec succès dans les villages valaisans de Saint-Nicolas et de Vollèges. Il était essentiel de donner une image claire et exacte de la situation, afin que les efforts déployés en vue d'aider la population alpine par l'introduction d'industries ne soient pas voués à un échec et ne se soldent pas par des pertes pour tous les intéressés.

Le prix de souscription est fixé à 5 fr. 50; il est valable jusqu'au 21 novembre 1955. Passé ce délai, le prix devra être augmenté. Un rabais sera consenti en cas de commandes de 20 exemplaires au moins. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Elfingerstrasse 3, Berne 1. Pour simplifier, le fascicule sera envoyé contre remboursement à tous les souscripteurs qui n'auront pas expressément choisi un autre mode de livraison.* Les souscripteurs qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent d'ores et déjà verser le montant correspondant à leur commande au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, en mentionnant la souscription au verso du coupon.

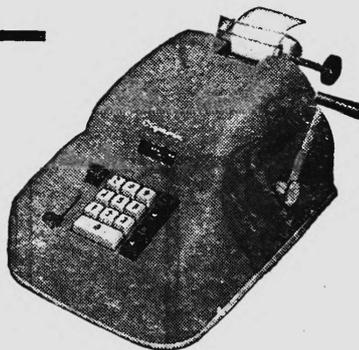
La Feuille officielle suisse du commerce et la «Vie économique» annoncent la date de l'expédition.

* Voir le bulletin de commande dans la FOSC, N° 259, du 4 novembre 1955, page 2811.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



Die richtige Ausrüstung



Mit der Maschine rechnet es sich nun mal schneller als mit dem Kopf. Der fortschrittliche Rechner bedient sich daher der zuverlässigen und stets richtig rechnenden OLYMPIA-Saldiermaschine, mit deren Tastenfeld er schnell vertraut ist. Sie läßt sich blind mit einer Hand bedienen und während des Maschinenganges lassen sich Posten eintasten und Summen auslösen. So spart man Zeit — und Zeit ist Geld.

Schnelleres Rechnen — besseres Rechnen



OLYMPIA BÜROMASCHINEN AG.

Zürich 1, Weinbergstrasse 15
Telephon (051) 32 32 80

OLYMPIA-Saldiermaschinenmodelle gibt es mit elektr., Hand- oder komb. Antrieb; 8/9- bis 11/12stell. Kapazität, mit oder ohne drei Nullentasten, sowie mit Schiebe- oder Schüttelwagen in verschiedenen Wagenbreiten.

OLYMPIA-Saldiermaschinen ab Fr. 750.—

d 303



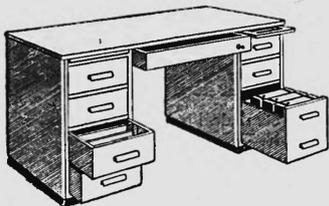
Impôt sur le chiffre d'affaires

(2^{te} édition de la brochure)

Le prix de la brochure est de Fr. 1.50 (port compr.). Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520, en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, ou voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.





Das einfache Flachpult

Grösse: 150 x 75 cm
 Ausziehschleber rechts mit Materialeinsatz
 Korpus links: 4 Schubladen A 6. Die oberste mit 5 Liegeplatten
 Korpus rechts: 2 Schubladen A 6
 1 Schublade A 4 zum Einstellen von Briefordnern und eines Hängemappengestells
 Mittelschublade mit Zentralverschluss
 Eiche hell

Fr. 405.—

Für weitere Flachpulte mit Hängeregistratur-Schubladen verlangen Sie unsere Spezialprospekte

PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freiestrasse 43 BASEL Telefon 21 18 67

Jüngerer, initiativer

Kaufmann

eidg. dipl. Buchhalter und
 eidg. dipl. Korrespondent

sucht per sofort, auf Frühjahr 1956 oder nach Uebereinkunft, in Handels- oder Fabrikationsunternehmen interessante, höchste Ansprüche erfordernde Tätigkeit als

**engster Mitarbeiter der Direktion
 Leiter der kaufmännischen Abteilung
 Chefbuchhalter**

Geboten werden: Grosse und langjährige Erfahrung auf dem Gebiete der Finanz- und Betriebsbuchhaltung. Gutes Organisationstalent. Gewandtheit in Personalführung. Deutsch und Französisch in Wort und Schrift. Gute Kenntnisse in Englisch. Führerschein. Eventuell Interesseneinlage.

Zuschriften erbeten unter Chiffre X 9729 an Publicitas Zürich.

JURIST

Dr. iur., 35jährig, mit Gerichts- und Anwaltspraxis, Spezialität Marken- und Wettbewerbsrecht, an selbständiges, exaktes Arbeiten gewöhnt. Initiativ, stillgewandt, Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch (Auslandsaufenthalte), gute Umgangsformen, sucht Beschäftigung in Anwaltsbüro, Industrie, Handel, Verwaltung, Sekretariat, als Journalist oder Reklametexter. - Offerten erbeten unter Chiffre Hab 461-1 an Publicitas Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
 Aschmann & Scheller AG,
 Buchdruckerei zur Proschau
 Zürich 25 Tel. 10511 32 71 64

Wegen Umstellung auf Loehkarten

**10 KARDEX-
 Sichtkarteischränke**

zu 12 Zügen für Kartenformat A 5, in sehr gutem Zustand günstig abzugeben.

Anfragen an Postfach 278
 Zürich 32.

Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft
 Verlangen Sie Offerte und Muster von
Eiercognac, Eierkirsch
 Ich übernehme die Spedition fix fertig, einzeln in Karton verpackt.
 Werner Landwring, Brennerel, Schwyz.

**Oesterreichische Finanz-
 und Steuerangelegenheiten**

Vermittlung von Land- und Fabrikkäufen, Treuhandmandate jeder Art in Oesterreich besorgt angesehenes Institut mit besten Mitarbeitern und Beziehungen. - Anfragen unter Chiffre Z B 9195 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Warenumsatzsteuer

(22. Auflage): Broschüre von 62 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postcheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Important pour

fabriques de montres

Vous attendrez de nouveaux clients en insérant dans le journal «Meca»! Nous vous recommandons un ordre d'essai! Demandez un numéro spécimen gratuit.
 Adresse: case postale 51, Bâle 9.

Frankreich-Schweiz

Warenaustausch wieder unbehindert

DANZAS

empfeht seine bewährten Sammeldienste von und nach allen französischen Industriezentren

AG. DANZAS & CO., BASEL, GENÈVE, VALLORBE, Buchs, St. Gallen, Schaffhausen, Zürich

HERMES



Von Schweizern entwickelt.
 Von Schweizern hergestellt.
 Von Schweizern zur Weltgeltung gebracht.

PAILLARD
 Yverdon und Ste. Croix
 Feinmechanik seit 1814

HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG., Zürich, Waisenhausstr. 2
 Generalvertretung für die deutsche Schweiz



**Ohne Preisauflschlag
 jetzt mit der neuen S-Taste!**

Tel. (051) 27 23 10
 Sihlstr. 1, Zürich 1

ERNST JOST AG

Verlangen Sie von der SHAB-Administration Probenummern der «Volkswirtschaft».

Depotzertifikate

Société Internationale de Placements (Luxembourg), Série C

niederländische und ausländische Trauche

Der guten Ordnung wegen teilt der unterzeichnete Treuhänder mit, dass er auf Ersuchen des Depositors, der International Composite Shares Corporation in Luxemburg, schon jetzt zu einer sehr allmählichen, teilweisen Liquidation des oben erwähnten Wertebriefendepots schreiten wird, in Abweichung zu seiner Bekanntmachung vom 25. Oktober 1955, in welcher für den Beginn der Verkäufe der 25. November 1955 angegeben wurde.

Die Möglichkeit des Umtausches der Depotzertifikate gegen die im Trustportefeuille enthaltene Werte in natura bleibt jedoch unverändert bis und mit 25. November 1955 gewahrt.

Amsterdam, den 28. Oktober 1955.

Der Treuhänder:

N. V. Nederlandsch Administratie-
 Trustkantoor.

Monte-Pente des Pléiades S.A., Vevey

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 21 novembre 1955, à 17 heures, à l'Hôtel Touring & Gare, à Vevey.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et dépôt des comptes de l'exercice 1954/55.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports, approbation des comptes et décharge aux contrôleurs.
- 4° Nomination des contrôleurs et d'un suppléant.
- 5° Augmentation du capital-actions.
- 6° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 10 novembre 1955, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 10 novembre 1955.

Le conseil d'administration.